No. 2644

SWEDEN and SPAIN

Agreement for the exchange of meteorological information. Signed at Stockholm, on 12 October 1950

Official text: French.

Registered by Sweden on 12 August 1954.

SUÈDE et ESPAGNE

Accord pour l'échange de renseignements météorologiques. Signé à Stockholm, le 12 octobre 1950

Texte officiel français.

Enregistré par la Suède le 12 août 1954.

Nations Unies — Recueil des Traités

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 2644. AGREEMENT¹ BETWEEN THE ROYAL GOVERN-MENT OF SWEDEN AND THE GOVERNMENT OF SPAIN FOR THE EXCHANGE OF METEOROLOGICAL INFORMATION. SIGNED AT STOCKHOLM, ON 12 OCTOBER 1950

The Royal Government of Sweden and the Government of Spain, anxious to regularize and to encourage co-operation in the meteorological field between the competent services of the two countries, have agreed as follows :

Article 1

The competent services of the two countries within the meaning of this agreement are the Meteorological and Hydrological Institute of Sweden and the National Meteorological Service of Spain.

Article 2

The meteorological services of the two countries shall maintain permanent liaison for the exchange of information on the following :

(a) The schedules, codes and contents of the meteorological transmissions, from both fixed and mobile stations, relating to synoptic data.

(b) Meteorological observations carried out by all types of radio methods, such as pilot balloons, radiosondes and aircraft.

(c) The data required for the interpretation of transmissions relating to general forecasts, for both continental and maritime areas.

Article 3

The above-mentioned exchange of information shall include also information from third countries transmitted by the meteorological services of the two countries.

Article 4

The information and data covered by the foregoing articles must be exchanged far enough in advance to enable the respective national networks to make use of it in time. The advance period might be not less than fifteen days.

1954

¹ Came into force on 1 November 1950, in accordance with article 7.

Article 5

Sounding balloons, with their equipment and seals, from either of the two contracting countries that fall on the territory of the other shall be returned without delay.

Article 6

The meteorological services of the two countries shall supply each other with all publications containing synoptic or climatological data.

Article 7

This agreement shall come into force on 1 November 1950 for an indefinite period; it may be denounced at any time by either party giving six months' notice.

DONE at Stockholm, in two original copies, on 12 October 1950.

For the Swedish Government : Tage ERLANDER [L.S.] For the Spanish Government : José DE LANDECHO [L.S.]